



# UBWISUNGANE MU KWIVUZA IYO UREBYE

## AMAHITAMO AHARI

### Isoko

Azwi kandi ku guhana ubwishingizi bw'ubuzima, isoko ry'ubwishingizi bw'ubuzima niho abaguzi bo muri Amerika bashobora kugura itegeko ryita ku bikenerwa (ACA) -byubahiriza gahunda y'ubwishingizi bw'ubuzima bw'umuntu ku giti cye kandi bagahabwa inkunga zishingiye ku kwinjiza amafaranga, aho bibaye ngombwa, kugira ngo ubwishingizi no kwita ku bidahenze.

### kynect ([kynect.ky.gov](http://kynect.ky.gov))

Yahoze yitwa Kentucky Health Benefit Exchange, kynect nisoko ryubwishingizi bwubuzima muri Commonwealth ya Kentucky, ryakozwe hakurikijwe ACA.

### Medicaid ([medicaid.gov](http://medicaid.gov))

Gahunda yubwishingizi itanga ubwisanzure bwubuzima cyangwa buhendutse kubantu benshi bafite amikoro make, abana, abagore batwite, abantu bakuze, nabafite ubumuga. Ibihugu byinshi byaguye gahunda za Medicaid kugirango bigere ku bantu bose bari munsi y'urwego runaka. Niba wemerewe gukwirakwizwa na Medicaid biterwa ahanini nuko leta yawe yaguye gahunda yayo. Inyungu za Medicaid n'amazina ya gahunda biratandukanye hagati ya leta.

### Medicare ([Medicare.gov](http://Medicare.gov))

Medicare ni gahunda yubwishingizi bwubuzima bwa federal kuri: Abantu bafite imyaka 65 cyangwa irenga

- Bamwe mu rubyiruko bafite ubumuga
- Abantu barwaye impyiko zanyuma (kunanirwa kw'impiko zihoraho bisaba dialyse cyangwa guhindurwa, rimwe na rimwe bita ESRD)

### Gahunda Yatewe inkunga n'umukoresha

Ubwishingizi bw'ubuzima butangwa ku bakozi n'imiryango yabo nk'inyungu z'akazi. Abakoresha mubisanzwe bishyura bimwe cyangwa byose byamafaranga yo hejuru. Gahunda iterwa inkunga nabakoresha ntabwo yemerewe inkunga cyangwa inguzanyo yimisoro ihanitse.

### Ubuvuzi bwa VA ([va.gov/ubuzima-ubuvuzi](http://va.gov/ubuzima-ubuvuzi))

Ubuvuzi bwa VA burahari kubakera bujuje ibisabwa bakoze mu gisikare, mu mazi, cyangwa mu kirere.

### TRICARE ([tricare.mil](http://tricare.mil))

TRICARE ni gahunda ihuriweho na serivisi zita ku buzima ku bakozi bashinzwe imrimo, abagize umuryango bakorana umwete, abashinzwe umutekano n'ingabo z'ighugu hamwe n'imiryango yabo, abasezerewe, abagize umuryango w'izabukuru, abarokotse, ndetse na bamwe mu bashakanye.



## AMAGAMBO YO KUMENYA

### IBYANGOMBWA BYUBUZIMA

Ibirori bitera igihe cyihariye cyo kwiyandikisha kumuntu cyangwa umuryango kugura ubwishingizi bwubuzima hanze yumwaka usanzwe wa ACA ufunguye. Ibyangombwa byubuzima byujuje ibyangombwa birimo:

Gutakaza ubwishingizi bw'ubuzima

- Impinduka murugo
- Impinduka aho uba
- Impinduka zinjiza zigira ingaruka kubwishingizi bujuje ibisabwa
  - Kuba umunyamerika
  - Kureka gufungwa

### FUNGURA KWIYANDIKISHA

Igihe cyumwaka iyo abantu bashobora kwiyandikisha, kuvugurura, guhindura, cyangwa guhagarika ubwishingizi bwubuzima bwabo. Kubura igihe cyo kwiyandikisha gishobora kugutera ibyago byo kuba udafite ubwishingizi bwubuzima bwumwaka wose kugeza igihe cyumwaka utaha cyo kwiyandikisha.

## BURI MWAKA AMATARIKI YO KWIYANDIKISHA

**kynect: 1 Ugushyingo - 15 Mutarama**

**Medicare: 15 Ukwakira - 7 Ukuboza**

# INYUNGU ICUMI ZINGENZI ZIKUBIYE MUBIKORWA BYITAWEHO (ACA)

Ibi biri mubisoko / gahunda ya kynect. Bamwe barashobora kuboneka kuri wewe nta kiguzi.



**Serivisi zo gukumira  
no kumererwa neza**



**Ibiyobyabwenge**



**Kwita ku babyeyi**



**Serivisi ishinzwe  
abana**



**Serivisi za  
Laboratoire**



**Ubuvuzi bwo mu mutwe  
no mu myitwarire**



**Kwinjira mu bitaro**



**Serivise zihutirwa**



**Serivise zo gusubiza  
mu buzima busanzwe  
no kuborohereza**



**Serivise za  
Ambulatory**

## INJIRA KUMURONGO WO KUMURONGO

Kubona no kurihira ubuvazi muri Amerika akenshi bitera abantu nimiryango guhangayika, guhangayika, nubukungu bwifashe nabi. Igikoresho cacu co Kwitaho Ubuzima Ibikoresho byuburezi birashobora gufasha gukuramo amayobera nububabare bivuye mubuzima.

**ASCLEPIUSINITIATIVE.ORG/TOOLKIT**



## KUKI KUBONA UBUVUZI MURI U.S. BIGOYE CYANE?

*Bitandukanye n'ibindibihugu byateye imbere, ntabwo dufite gahunda yo gukwirakwiza isi yose, aho buriwese afite ubwishingizi bwubuzima kuva akivuka kugeza apfuye. Gutanga ubuvazi kuri buri wese ntaho bitandukaniye no gutanga amasomero rusange, abapolisi, cyangwa ishami ry'umuriro.*

Ibi bikoresho byatewe inkunga n'amafaranga yatanzwe n'ishami rya Kentucky ry'ibiro by'ubuzima rusange by'ubuzima buva mu Kigo gishinzwe kurwanya no gukumira indwara, Ikigo cy'ighugu gishinzwe ibikorwa remezo by'ubuzima rusange n'abakozi, kuri RFA-OT21-2103.

Ibiri muri ibyo bikoresho ni iby'abanditsi kandi ntabwo byanze bikunze byerekana umwanya wemewe cyangwa byemejwe n'ishami rya Kentucky rishinzwe ubuzima rusange cyangwa Ikigo gishinzwe kurwanya no gukumira indwara.